

Patrie dal Friûl



Sfuei dal Moviment Autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans

DIREZION: UDIN, Bors de Puësta (Vie V. Venit, 32)
 Diretôr Responsabil: **MARIE DEL FALCO**
 Reg. Tribunâl di Udin n. 20 dal 1-2-49 - Tip. «San Marco» Cormons
 Abbonamento postale gruppo II



DI BESSOI

ASSOCIAZION par un an: te Republiche taliane 1.000 francs; pal Forest 1.800
 C. C. P. 24/13331 Intestat a «Patrie dal Friûl» Un sfuei 40 francs
 I manuscrits, publicâts o nò, a' restin di proprietât de Direzion, che
 s'al covente ju modifichê.

AL COVENTE DISPEÂSI

Il senatôr Magliano al à presentade une propueste di lez par dividi in dôs regjons la regjon Abruz - Molise e daûr di ce ch'è disin al somee che no j manjarà l'aprovazion de bande des Cjamaris, a di cheste propueste.

In fin dai conz si trate de risolucion di un problem ministratif di nissun impegn politic, sedial pal guviâr, sedial pai partiz interessâz, che dopodut, 'e quistarestin vantaz elettorâl tal vegni incuntri ai desideris di chês popolazions.

Sul cjamp nazional in pen l'afâr si presente ledrôs e la stampe taliane no à mancjât di polemizzâ e di preoccupâsi des consequenzis; dopo la division dal Abruz e l'aprovazion de gnove regjon Molise come si cjatarai il guviâr; nol podarà plui discori de impossibilitât di distacâ il Trentin dal Sudtiröl, ni quartâ in taule i herdeis e lis dificultâz costituzionâls dopradis fintremai cumò, par fâ la magna pe campagne. Di cresse indee 'e je ancje la stampe di Viene, dal sfuei conservatôr «Die Presse» al sfuei socialist «Arbeiter Zeitung», ch'al publicâ ancje un biel articul a pro de autonomie speciâl dal Friûl, e duc' in Austrie 'e fevelin e 'e sperin che si dopri la lez propoude dal senatôr Magliano par meti 'n sest la invelegnade custion dal Sudtiröl distacâ dal Trentin e metin dopo te stessis cundizions de Valdoeste, de Sicilie, de Sardegna, favoridis une vorone cun dut che no vebin minoranzis etnichis come chês todesej e ladins. E cumò fevelin dai ladins par vie che ciaz problems dal Trentin Alto Adige si presentin squasi ta chês stesse forme di chei dal Friûl (e) Venezia Giulia.

Ta cheste regjon «strolighe» il grop etnic ladin furlan al è il plui impuartant, il triestin al è un cosmopolit; 'o vin pôs interis di spartî e une vore di contrasc' par no lâ masse ben cun l'ôr. Cumò il litorâl furlan di puart dal Nujâr e la zone dal Auser-Cuar che scotenzaran a industrializzâse no podin che incressi la smare: Triest siarât di ogni bande al podarà tirâ indenant nome cui sussidis. Chê Vigneste Julie sgnacade tes nestris cuestis, imponude 'e Constituent dai nazionalis, cu la «speranziella» di tornâ a pojâsi su la renzide orientâl da l'Adriatic, 'e je lade struceje. Cui Memorandum di Londre dopo de division in Zone A, Italie, in Zone B, Jugoslavia, dal Teritori Libar di Triest chês dôs nazions no àn otignude la sovranitât su chel Teritori, ma dome une deleghe — a titul provisori — dai poder des potenzis di ocupazion aleadis pe ministrazion di chês zonis. Cjosse ricognossude cumò ancje tune sentenze dal consei di Stât par vie da l'articul 21 dal tratât di pàs cu l'Italie dal 1947.

In chestis cundizions la regjon Friûl (e) Vigneste Julie no à tropis pussibilitât di vite e

inatore 'o scugin decidî par scelari la situazion e liberâsi di une gjambadorie che nus à fat piardi une tasse di agn e tantis pussibilitâts di riptâsi.

Al covente distacâ la nestre regjon de zone A dal Teritori libar di Triest, canzelâ de Cjarte costituzionâl republicane la zonte «Vigneste Julie» e meti 'n vore daurman l'autonomie a statût speciâl pe regjon dal Friûl.

Par puartâ a bon dai chest 'e coventin union e jutori di duc' i ladins furlans senovs di difindi i 'nteres de l'ôr patrie, di salvâ la l'ôr gjarnazie, la l'ôr lenghe, lis l'ôr tradizions, menazadis di ogni bande.

Pussibil mo, che ancje in Friûl no nus vegni incuntri, par dâ une pocade a Rome, un senatôr Magliano?

Just D.

LA POCADÉ DAL POPUL

Il comant al ven di adalt e al rive jù fin al popul; 'e je dute une scjale sociâl, che di une gjerarchie a di cheatre 'e memental bas dulà che si cumbine e si met in vore il program de autoritât. Alore duc' 'e tachin a cjâlâ adalt par viodi s'al plûf alc di bon e si scrif par domandâ e si pree i sorestanz par ch'a lassin colâ qualche fruzzon de l'ôr taule furnide. Cui ch'al fâs cussî al si dismentee che la scjale dal podê no si le fâs nome vignint jù ma ancje lant sù e che cui ch'al è parorre prime al jere disot.

Il podê e il comant 'e risultin di une cumbinazion, di un incuntri di fuarcis che s'incrosin di dôs bandis. Il comant di adalt nol rione trop se no lu acete, se no lu poche il popul e ancje chei ch'è messedin la int 'e san dulà che il podê al poe lis ledris, 'e san che il popul nol pò vegni contradit quan' ch'al cjape cussienze de

sò fuarze, al madrès une indee sintude, vive, incjarnade tal so volê.

Alore il comant dal sorestant si moreste, si smole un fregul e si sbasse a mieze scjale par baratâ une forme di vivi e di regisi daûr de gnove realtât pulitiche.

'E falin une vore chei ch'è crodin es promessis e 'a piardin timp a preâ i parons dal vapôr e dai partiz inpen 'e smicjin tal just chei ch'è pensin a semenâ e a fâ madressi tal popul une impinion. une veretât par fâle diventâ fuarze.

'E je stade chê preparazion, 'e je stade chê fuarze a meti in moto i sorestanz, i partiz ch'è scugin cumò fâ lis «Regjons» e lis riformis sociâls. Il liberalisim che nus à tignûz sclâs par un secul al pò vosâ, protestâ tan' ch'al ûl: si trate dome di revocs di fantasimis. Il Stât, ancje se nol pò rivâ a piardi lis pecjis dal so jessi, cu lis regjons

al diventarâ un freghinin plui uman, plui sepuartabil di gloti. In Friûl al è un Sfuei ch'al a predicjât prin di duc' l'autonomie e imò la predicje e dopo disesiet agn di lotis cuntri l'ignoranze, i 'nteres, i partiz e i sorestanz, il trionf di ce ch'al à semenât al scomenze bielzâ a palesâsi. No si semene mai dibant co si trate di cjossis veris e naturâls ancje se une tiare 'e je magre e pustote, come chê furlane.

PAR UN MOLO UBIT

Il proveditorât regjonâl des oparis publichis dal Friûl (e) Venezia Giulia al à deliberât une spese di passe 200 millions par binaris, gru, lobiis e pedrât tal molo di Triest. No saressial stât miôr mandâ chei millions in Friûl a pro di cetanc' lavors urgjenz ch'è spietin di agn une soluzion?

DEMOCRAZIE O PERAULIS

Putros nus àn domandât come ch'al sedi pussibil che la basse Italie e lis usulis 'e podin gjoldi di tant' benefizis e infotâsi di dutis lis lez, menâ une vite bielaul come ch'è di un secul in laur. Intan' che il Friûl pacjific al è ingolfât di militârs e di polizians, no si pò capi

Par sejafojâ biel planc la Furlanie nus àn impromitût l'autonomie.

mazzalzus, lis rapinis e il brigantaggio ch'al regne tes tiariz dal soreit, senze che i sorestanz 'e pensin a traslocâ tante fuarce pulitiche cull disocupade indulâ ch'al covente uardâ la vite, l'ordin, la lez. Chestis e âtris domandis su la camore, su la mafie al somee ch'a vebin cumò une rispueste cun tune inceneste parlamentâr, finalmenti aprovade; ma cetante fadie par rivât a chest pont. Tal lui dal 1948 a Montecitori 'e jere stade bielzâ domandade cheste inchieste, ma l'on. Mario Scelba sicilian e sorestant dal ministèri de Polizie al veve rispundût un biel no, «parcè che lis vittimis de criminalitât in Sicilie 'e son — dissâl — une vore mancul di chês des âtris regjons cunsideradis fra lis plui indenant da l'Italie». E pensâ che dal 1948 'e jerin i tims dal re di Montelepre, di Giuliano!

Un an dopo, gnove domande e cheste volte tal senât ai 22 di ugn 1949, e l'on. M. Scelba al disé un'âtre volte no par vie che «la criminalitât in Sicilie si jere disbassade dal 85 per cent». In chel timp parâtri 'e jerin stâz sassinâz 42 dirigjenz pulitiche e qualchidun di chei al jere democristian.

'E passarin nûf agn di 'n chê

volte; tal novembar dal 1959 il senatôr Ferruccio Parri al presentâ al senât un projet formâl di inchieste, restât tai cassetins de comission legislative dai «afârs internes», presiedude dal on. Zotta, fintremai ch'al scelopâ il famôs scandul La Loggia - Tonduj, ma distes j coventarin inò nûf mès prin che si presentas la relazion e si permetes la discussion.

Tal so pinsir il relatôr al cjatave inutil l'inchieste, senze rispjet viars i segrez dal podê giudiziari e senze cunsistenze par rivâ al risultât che si sperave. Oleso savê ce ch'è la mafie? Lu san duc' — dissâl — l'on. Zotta, ma un senatôr al profitâ par rispundî: i circui pulitiche ch'è son aleâz cu la mafie e la rappresentin al Senât si son finalmenti sveâz. Chest al suzedeve ai 26 di avrîl dal '61 e tal doman la propueste dal on. Parri 'e vares dovût sei votade, in pen 'e spari dal program de sedude dal Palaz Madame par

saltâ fûr cumò, dopo di un an e par sei finalmente discutude des Cjamaris. La votazion bielaul dai deputâz regjonai sicilians par fâ chê inchieste 'e à pocât chei di Rome a decidisi, ma dutis lis manovris, ma dute cheste sflacje 'e merétin qualche cunsiderazion.

De fin de uere a uè, in chesc' 18 agn la Sicilie 'e à viodût une sfloridure tremende de mafie. Deliz un daûr di chel âtri, cuntribanz di ogni fate a rai di azion mondial, taponâz tun mûr di «omertâ» cun suspiez natural di protezions fra «cosche mafiose» e umign pulitiche 'e àn confermade la pulitiche impinion che in Sicilie si podeve governâ e vivi dome lant dacordo cu la mafie. Une classe dirigjent e responsabil no vares piardût tant timp par meti i fiars in aghe e pandi diretamentri la veretât, denunziant senze cjâlâ in muse chest o chel âtri omp pulitic impeolât o compromitût. E te denunzie no si vares

vût pore se qualche partit al scugneve gratâsi lis rognis.

Intant a Palermo, Agrigento, Caltanissetta, in dute la Sicilie a soreli bonât si va indenant a copâ, a ricatâ, a fâ pôre senze che 'l guviâr regjonâl e nazional 'e cirin di rompi la cjadene dai deliz e di culpi i delinquenz di adalt o di dabâs ch'è sedin. Dopo tan' timp piardût nol sarâ fazil uari une plae incancrenide e une vore piês 'e sarâ ch'è di rivâ a cjâf di une omertât diventade ereditarie insieme a ziartris particolaritât dal caratar, de vite e dal ambient sicilian. Par chestis resons 'o viodin scûr e 'o pensin che l'inchieste parlamentâr sclete o truca-de si ridurarâ es solitis conclusions: peraulis. Peraulis che di un secul a cheste bande 'o sintin businâ tes oreis e 'o tein sui sfueis, ma che no mudin la realtât.

G. C.

Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2997

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALARIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE



LA CUNVIGNE DAL AN

Il 25 di avrîl a Tresesin tal alberc «Friül» la Scuele Libare Furlane 'e à tignude la sò vicinie anul. Cheste dinamiche Instituzion culturâl furlane, ch'e lavore cui fruz e cu la zoventût, 'e à dade une direzion plui ative al so lavôr in pro de culture ladine dal Friül tal 1961 e ancjemò plui tai prins mês dal 1962. Lu à dite cu la sò pe-raule sclete e ferbinte il president Pieri Vanzeli ai tanc' associâz e amis de S.L.F. vignûz de Cjargne, de Basse, dal Lusinz e dal Tiliment. Al à conseât une ativitât unide e orde-nade di svilup e di iniziative fra duc' i cjaps de Regjon e la necessitât di contaz e riunions di studi sui problems ch'a riuuardin l'Instituzion e il Friül. Il diretôr centrâl D. Zannier cun tune relazion al sciarive a fons il telâr vèr de Scuele Libare Furlane, ch'e intint di lavorâ cun semplicitât e cun buine volontât in pro de marilenghe e des tradizions ladinis. cence pierdîsi in custions che no rionin a nissun a tan mancul al Friül. Il prof. Z. Jus al intervignive su la realtât de cus-sienze lenghistiche furlane e il dir. G. Geat dopo une disquisizion sul Cornovalês al sustignive cul ami Pieri Matie la necessitât di servisi des techni-

chis modernis di spetacul. Il conseir di direzion R. Talot al puartave a cognossince il so viac in France e Svizzare e i contaz vuz cui Furlans e cun chei âtris Ladins. Il dir. M. Argant al discoveve dai preparatîs dal V. Congres de S.L.F. che si lu fasarà in tun biel pais dal Friül di sorêli jevât. Tant il sit che l'implant dal Congres 'e son stâz aprovâz di duc' i presinz. Qualchidun al à vût ce proponi riuuart a une esplorazion sul cjant religjôs furlan dai popul, su lis sembleis zonâls, concors e âtris stocs. Tanc' Furlans inomenâz pe culture 'e vevin mandade la lôr adesion. Par ultin si è lete la comunicazion rivade fresceje fresceje dal ministir di Disentis tai Grisons di P. Vigeli Berther, profont studiôs dal ladin de Svizzare, su la nuvitât che il ladin al ven mitût chest an tes Scuelis todesejis di Coire. La comunicazion 'e finive cun tun augûr sclet e afetuos a la Scuele Libare Furlane di lavorâ simpri pe salvece «da pli gronda enclava romantscha» ch'e son, al è inutil tassè, propit i Furlans. La cunvigne 'e jè stade tignude in tune clime di famee e cun serietât di studi, di convinzion, di volontât.

e ridote in miserie ma ch'e pratint jutori par rifâsi dai siei difiez e par gjavâsi des rognis, come ch'al suzzèt cui socios ch'e molzin il lat de Casse dal Misdi.

Par chest di cumò inde-nant mi darâj fuarze e j darâj dentri par ordin al "capitâl".

M. N.

Pee e dispee

Tal progjet di lez comunâl e provinciâl presentât dal on. Mario Scelba par ciri di sbaldi lis autonomiis previodudis de Costituzion al reste in pit dopo dal prefet, che nol dovares legalmentri existi, ançe l'art. 5, ch'al dis che il prefet nol pò sei incriminât par az di ufizzi senze l'autorizazion dal consei dai sorestantz, intan' che l'art. 28 de Costituzion al stabilis che: I funzionari e i dipendenti dello Stato e degli altri enti pubblici sono direttamente responsabili, secondo le leggi penali, civili e amministrative, degli atti compiuti in violazione di diritti.

Al ven a stâj che pe Costituzion i funzionaris responsabij no ân bisugne de autorizazion dal sorestant dal consei par sei incriminâz e che nissun dependant statâl al pò platâsi — co j comude 'e burocrazie — sot la qualifichis di prefet, par evitâ lis consequenzis des violacions dai diriz. Ma saral l'art. 28 de Costituzion ch'al vegnarâ aplicât, o ben l'art. 5 de "gnose" lez comunâl e provinciâl dal sorestant Mario Scelba?

Gjno

Discorin tra di nô

Par C. G. - Milan
: i gnûs associâz

La uestre letare nus à fat propit tant plasè ma no oisim publicâle par vie che nus laudais masse e po chês laudis 'e van spartidîs, come ch'o vin scrit ancjemò voltis, cui nestrîs colaboradôrs e cui nestrîs sostegnîdôrs.

Grazionis ançe ai gnûs associâz pal jutori ch'e dâ al sfuei e pes bielîs peraulis a chei di «Patrie».

Cun giò.

S. C., Aust. - Lis gnovis des sôs ultimis letaris 'e ân interesât une vore la nestre redazion che j sa a grât pe sò opare ative e intelligente. Ançe di âtris bandis nus ân vût scrit e si son lamentâz dai mût ch'e van indenant putros «Fogolârs furlans», che di furlan 'e ân dome la tichete.

Ta chesc' fogolârs si cjate un mis-mas di int che no je furlane o ben 'e je cuntri furlane ançe se je massude te nestre tiare. Podops par vie de pulitiche no manejin nazionalisc' nostalgjics, oreis prontis a sinti e lenghis ancjemò plui prontis a riuartâ informazions ai consotâz. Il ministri pal forest al spint ogni an centenârs di millions par judâ la stampe taliane, enz di beneficenze, Dante Alighieri, circui di emigranz e duc' chei bês no vegnin dâz dibant. Par tan' ch'al riuarde l'autonomie po al rigjavarâ il struc da «Patrie».

Co nus mande retais di gjornal ch'al s'impensi di meti la date, il non dal gjornal e che nol stei a crodi di secjânus cu lis sôs letaris ançe se no j din rispueste. Mandi, mandî.

Letaris 'e Direzion

Cjare Patrie,

'o sin doi marinârs furlans e di pòc 'o vin savût ch'e jes «Patrie dal Friül». Nus dirês: ce bieî Furlans, ma la colpe 'e je ançe uestre che no fasês (al sarâ par vie dai miez) vonde publicitât; se no fas cussî 'e sares une vorone plui cognossude. In ogni mût 'o sin contenz di faus savè che di uè indenant ançe nô 'o fasarin part dai letôrs associansi al nestri cjâr Sfuei e, tal nestri pizzul, 'o fasarin dut il pussibil par fâlu cognossi.

Mandi e ogni ben.

rd. E. P., rd. I. F.

'E je propit cussî, 'e coventarressin plui miez par fâ la publicitât al nestri sfuei, ma cun dut chest no podin lamentâsi in grazie di cetanc' bogn Furlans che nus capissin, nus judin e nus precurin saldo associâz e sostegnîdôrs.

Us ringrazin cetan' dai bês e soredut dal uestri interes e de uestre buine volontât.

Mandi, mandî.

Si scjampe a plen

Riverit diretôr,

i cantirs de Holzmann in Gjermanie, une grande imprese stradâl e di costruzion, 'e vevin fin l'an passât e ai prins di chest an un gran numar di lavoradôrs furlans. Cumò s'in cjate simpri di mancul. Ce isal sucedût? Cu la circolazion libare di man d'opare vie pa l'Europe i furlans ch'e erin prime in gran majorance tai cantirs 'e son stâz somerzûz di un gran numar di meridionâi, di Spagnûi, di Grêcs e ce sao jo. Cun dute chês misture di int 'e saltin fûr nome barufis e i pulizzais 'e son dispes daûr a visitâ lis barachis dai lavoranz. Pai Furlans cheste vite cul riscjo di vignî confondûz cun gjernaziis di man facile e di curtis plui facil no va a square. I Mucs se tachin a

puliticâ cun tun taj tal stomi o un miez di bire in cuarp 'e san nome tirâ fûr Mussolini e i talians che ân tradit Hitler. Ma i Furlans che ân onôr di vendi (lis raris eccezions sucedudis aventi-sù no butin parâjar la buine inome di duc' chei âtris) 'e vuelin jessi respetâz. E alore planc a planc 'e molin il puest e il lavôr. Putros a' tornin tal lôr benedet Friül, âtris 'e gambiin par Milan, la Svizzare e la France. Pussibil mo che i Mucs no rivin a capi certis robis? Nol è chest il miôr sisteme di tratâ i lavoradôrs furlans e ladins e bisugne bandonâ un nazionalisim ch'al svuarbe i voi denant de storie e de gjeografie. Il progres uman al è alc di miôr che un progres di culumie e di potenze.

Mandi e staimi ben.

G. B.

La mil

Sar Diretôr,

al è savût che i furlans 'e son sparagnins e no san mesedâsi come i ebreos par fâ rindî il capitâl o par difindîlu. I nestrîs bês 'e van squasi simpri a finile in pueste, tes bancjis, tes cassis di sparagn che ti liquidin chel fre-gul di interes che nol rive nancje a tegni in stangje il capitâl. Dome ta chest an lis statistichis dal guviâr nus fâsin savè che l' vivi al è cresût di passe il 6 par cent, ma in pratichis al è alc di plui. 'O pensi inalore che te societât di cumò il sparagn nol sedi une virtût ma une pe-cje; il sparagnin ch'al si gja-ve de bocje un franc par sigurâ l'avignî de sò famee o pe sò vecjæ al ven lecât saldo come la mil des âs, di une bande di finanzirs o ben dal guviâr e par ben ch'e ledi chei bês sudâz 'e van a finile a pro di int senze previdenze, senze capacitât, pegre

DOMANDAIT tai miôr negozis

la Furlana

DOMANDAIT tai miôr negozis

Produzion Berto ZORAT
UDIN - Via Zanon, 2 - UDIN

Fradis

ROMANUT

S. p. A. - Capitâl soc. 60.000.000

BORC DAL COTONIFIZI, 11-a - TELEFON 5-61-25

UDIN

FABRICHE MACHIGNIS

par caffè espres

C. C. I. A. Udin N. 65942 C. C. Postâl N. 24/5900

Telegr. ROMANUT - Udin

Motivi di azione dei Regionalisti

A dei regionalisti di sempre parrebbe superfluo ricordare il perché si è regionalisti.

Noi siamo regionalisti perché siamo autonomisti.

E' evidente che noi abbiamo voluto le regioni, non perché questo istituto costituisca il nostro fine, ma perché esso è strumento importante per introdurre il nostro spirito autonomistico nella struttura dello Stato.

Un grande passo avanti per l'autonomia viene fatto con le Regioni; ma esse, anche se realizzate nel migliore dei modi (del che si può fortemente dubitare) non sono tutta l'autonomia.

L'autonomia è un modo particolare di concepire la vita, i rapporti fra gli individui e i rapporti dell'individuo con lo Stato.

La nostra autonomia comincia con il concepire la libertà (che in senso assoluto è solo la libertà di ogni individuo) come strumento capace di garantire a ciascuno, nei limiti delle leggi liberamente accettate, lo sviluppo della propria personalità.

I rapporti con la collettività, cioè con lo stato devono essere quelli del cittadino e non del suddito.

La nostra autonomia, è evidente, è parte essenziale nel concepire la famiglia.

L'autonomia configura in modo preciso le funzioni del comune (in alcuni anzi c'è più un senso comunalistico che regionalistico).

Considerata così la nostra visione del vivere umano, è evidente che si giustifica la nostra presenza nella vita nazionale, anche dopo realizzate le Regioni, perché la nostra azione non è di carattere contingente ma permanente.

Ma anche nel contingente pensiamo ci sia molto ancora da fare.

Ci si passi il paragone: il calzolaio, il sarto, ecc. possono essere chiamati per consiglio o notizie prima di decidere se e come fare le scarpe o il vestito, ma l'azione propria del calzolaio, del sarto, comincia quando gli danno l'ordinazione.

Così è per i regionalisti, nessuno fuori di noi, o di chi ha il nostro spirito, è in condizione di fare le Regioni.

Se le Regioni saranno fatte per puro spirito politico, saranno fatte male.

Se le Regioni saranno fatte con l'intento formale di soddisfare al dettato costituzionale, ma con l'intento reale di squalificarle, è logico che saranno fatte male.

Se le Regioni saranno fatte, non come semplificazione della amministrazione dello Stato, ma come complicazione, saranno fatte male.

Se le Regioni costituiranno un aggravio finanziario anziché un vantaggio, saranno fatte male.

Se lo spirito ed i metodi centralizzatori, autoritari, prefettizi verranno immessi nelle Regioni, esse saranno fatte male.

Se la burocrazia sarà sempre la padrona come ora o più di ora anche con le Regioni, esse saranno fatte male.

Se le Regioni permetteranno al danaro e al fascismo di continuare la loro opera di corruzione, saranno fatte male.

Quanti pericoli per il nuovo Istituto!

Solo noi regionalisti che lo vediamo con amore, lo possiamo inserire nello stato, armoniosamente.

Ma l'opera sarà ugualmente lunga e difficile. Strappare al potere centrale, in definitiva per suo vantaggio, una frazione di potere, incontrerà l'opposizione degli uomini potenti, che tale potere detengono.

Eliminare doppioni di funzioni, richiederà degli anni e si potrà fare solamente se sarà sempre in atto uno spirito autonomista, altrimenti avverrà che, dopo il primo provvedimento, nessuno curerà più che esso sia applicato.

Una continua vigilanza potrà impedire che il potere centrale ricuperi a poco a poco, ma costantemente, secondo

Zibaldone

La casta burocratica dominante è un vero Stato nello Stato.

Gli statizzatori non vedono differenza alcuna tra funzione e sorveglianza.

I cittadini non riescono a difendersi neanche quando hanno le più sacrosanti ragioni; specie se vivono in campagna o nelle alte valli.

Chi tenta di difendersi è soffocato negli ingranaggi della burocrazia. Altro che liberi cittadini! Non hanno che da soggiacere.

Nel centralismo e nella sua burocrazia spesso si smarrisce il buon senso.

Nel 1861 Cavour disse: Sta bene che la capitale passi a Firenze prima tappa verso Roma.

Attenti però che si mantenga la burocrazia col sistema lombardo-piemontese.

Se subentra il sistema romano-borbonico sarà la rovina d'Italia.

Il centralismo di Roma si appella alla forza della legge.

Gli autonomisti si appellano alla forza del diritto naturale conculcato dal centralismo di Roma.

Occorre una profilassi contro il vaiolo morale, occorre cambiare sistema burocratico: decentrare.

La lupa di Roma antica aveva due gemelli; la lupa della Roma odierna col suo centralismo ne ha ventiquattro; non ce la fa più. E' necessario che passi due gemelli al toro di Torino, due al biscione di Milano, due al leone di S. Marco, ecc.; li allevano meglio.

La martora piccola, salta sulla schiena della lepre che sfugge. La martora succhia il sangue finché la lepre muore.

Così la burocrazia salta sulla schiena della nazione, del popolo italiano, e li fa morire.

G. CALDEROLI

do la sua natura, quelle funzioni delle quali è stato privato dalla Regione.

Ci pare di aver dimostrato che anche in fase di realizzazione dell'istituto regionale, non manchino le giustificazioni per l'opera dei regionalisti.

Ma ripetiamo la nostra funzione è di carattere permanente perché essa è una filosofia.

Anche se gli enunciati non sono nuovi, la loro realizzazione non è compiuta.

Troppi attentati alla libertà vengono e dalla statolatria e dalla conservazione.

Conservazione può essere anche il sentimento che ritiene eterni istituti che, per essere umani, hanno un loro ciclo e quindi, al contrario, non sono eterni.

La più diretta partecipazione dei cittadini alla conduzione della cosa pubblica; la democrazia diretta, segna la conclusione del ciclo dei partiti.

Nelle più evolute espressioni della civiltà: Stati Uniti, Inghilterra, Scandinavia fra i partiti non esistono più quelle fratture da fine del mondo, che esistono ancora fra i nostri partiti; anche se l'attuale superamento di ostacoli, per l'addietto ritenuti insuperabili, danno a vedere che pure nel nostro paese si va verso una più elastica visione dei rapporti fra le varie ideologie, riteniamo che una azione di liberalizzazione della vita nazionale dai partiti, sia essenziale per progredire.

E' sempre il nostro sentimento autonomista che ci fa ribellare a questa violazione della libertà, che è la degenerazione della funzione dei partiti, che si vuole denominare partitocrazia.

Autonomia quindi dell'individuo al quale deve servire lo stato e non viceversa.

Autonomia nella famiglia, nel comune, nella provincia, nella Regione, nello Stato. Visione insomma dell'uomo Re del creato.

(da "Autonomia").

500 tedeschi decisi a diventare svizzeri

Non più disposti, a quanto risulta, a condividere la loro sorte con quella di milioni di connazionali, 500 abitanti di una località appartenente politicamente alla Repubblica federale tedesca, ma situata in territorio svizzero, reclamano il diritto all'autodeterminazione.

Si tratta degli abitanti di Busingen, un'«enclave» tedesca fra la città elvetica di Sciaffusa e il confine germanico. Questa località fece parte della Confederazione elvetica fino al 1806.

Improvvisamente, il sindaco di quel comune ha inoltrato alla commissione dei Diritti dell'Uomo, a Strasburgo, un memoriale per chiedere che ai suoi concittadini sia data la possibilità di scegliere attraverso un referendum fra lo statuto attuale e l'annessione alla Svizzera.

GIUSTIZIA PRIVATA A NAPOLI

Il giudice sedeva in una poltrona di velluto, dietro un tavolo di mogano. Alle sue spalle non c'era la scritta «La legge è uguale per tutti», ma l'uguaglianza di tutti i cittadini davanti alla legge era sottintesa. I ladri, a norma del Codice, erano puniti col versamento obbligatorio di metà della refurtiva; gli autori di lesioni guaribili in dieci giorni dovevano pagare una multa di diecimila lire, gli autori di lesioni gravi, ventimila lire; gli autori di gravissime, trentamila. Gli assassini, centomila lire.

Verso i delitti per causa d'onore, però, il giudice Caporrino era indulgente: chi avesse sfregiato o ucciso la moglie adultera se la sarebbe cavata col pagamento delle spese di giustizia. Cioè col versamento di una lauta mancia al cancelliere, «Pepino a Felazza».

Dimenticavamo di riferirvi l'indirizzo dello strano «palazzo di Giustizia»: un appartamento di vico Sacramento a Foria

(Napoli). L'indirizzo è stato recentemente scoperto dalla «concorrenza», cioè dalla Giustizia dello Stato. Tommaso Caporrino è stato chiamato davanti alla Sezione speciale del tribunale di Napoli, il cui presidente dottor Luigi Peluso ha ordinato a Caporrino due anni di bagni di mare, dove Caporrino ben difficilmente riuscirà a trovare imputati per il suo tribunale.

Ma per quale ragione s'è dovuto ricorrere alla misura eccezionale del confino di polizia? Perché nessuno degli «imputati» per l'addietto giudicati nel «palazzo di Giustizia» di vico Sacramento si è ribellato alla giurisdizione di Caporrino. E così sono venuti a mancare i testimoni.

E perché avrebbero dovuto ribellarsi? Caporrino giudicava soltanto i reati rimasti impuniti per la Giustizia dello Stato. Delitti di cui la camorra sapeva il bandolo, ma la polizia no. Farsi giudicare da Caporrino, in quelle condizioni, era quasi un affare. E adesso aspettiamo di leggere in qualche rivista di varia umanità un saggio sul diritto caporrino e comparato.

CHI E' RAZZISTA?

Parlando di razzismo la nostra mente corre subito anche alle povere vittime ebraiche della Germania di Hitler. Ma il teorico del razzismo tedesco era Rosenberg, cognome tipicamente giudaico; dietro di lui fra i gerarchi hitleriani saltano fuori un'infinità di tali cognomi giudei. In una polemica svolta nella Rassegna «Israel» ancora nel gennaio del 1931, perciò ai primordi del movimento nazional-socialista, Bruno Foà battendosi contro il correligionario Schiaky scriveva: «A me lo stile «ebraico» dei figli del ghetto; a Schiaky lo stile «ebraico puro e autentico» cioè quello di Hitler... Ma l'esperienza attinta alla nostra storia ebraica ci ha insegnato un concetto di forza alquanto diverso (quello dei figli del ghetto) da quello tenuto in onore sulle cattedre di razzologia hitleriane».

trebbero portare valanghe di citazioni e di nomi, che l'ideologia hitleriana non era altro che un punto di vista «ebraico puro e autentico».

Nel «Borghese» del 22 aprile 1961 si prova che il figlio di un rabbino, Carlo Marx, fu anche lui razzista contro altre correnti giudee. Anche in questo razzismo, come dopo la fine di Stalin, alcuni nomi di caporioni ebrei verranno riabilitati, dopo il loro sacrificio, mai i milioni di altre povere creature che secondo questo razzismo contano meno delle bestie e sono nate per servire da schiave all'unico imperio, quello di Giuda.

Il razzismo è solo una faccenda giudaica. A noi, se ci resta ancora il fiato, difendere da questa maledizione la nostra vita e possibilmente anche quella degli israeliti.

Da questo risulta, e si po-

L. C.

ING.

IAM

A. MAGINI

Macchine elettriche - Termiche - Idrauliche

Bruciatori di nafta

UDINE

Via Vittorio Veneto, 44 Telefono N. 26-83

SINCLAIR

OPALINE

MOTOR OIL

Sinclair Refining Company New York

Agente con deposito:

Rag. GIUSEPPE MASARIN

Via S. Francesco 1 - UDINE - Tel. 57.406

Sinclair **Opaline** - per motori a scoppio

" **Super Tenol** - per motori Diesel

Sinclair **Rubilene** - per tutte le industrie

" **Litholine M.P.** - grasso al litio

I MIGLIORI LUBRIFICANTI

Prodotti originali "U.S.A." di qualità senza confronto per ogni impiego

Seseladuris e raspiz mitûz adun

di Macôr Lengate

RISORZIMENT E «PRRR...»

I socios dal «Open gate Club», al ven a stâj la crème de societât romane par pusizion sociâl, par snobisin inteletuâl e pes palanchis, si jerin cjetâz in cuvigie te platee «Fiammetta» par la presentazion di un libri: «Il risorgimento italiano nel teatro e nel cine» opare di ricje vieste tipografiche, ma puarine di sostanzie e destinade, vadi, dome a fâ propagande tal forest. Finidis lis presentazions, batudis lis mans ai oratôrs Calendoni e Meccoli, co Luigi Barzini jr. gjornalist e deputât liberâl al tacâ a discori sul parcê che il risorziment talian al jere stât cussî pœc ricuardât tan' dal teatro che dal cine, une potente trombetade (p. t. pernacchia) 'e zonejâ il sito de platee e a scaturî la int. Autôr di chê «businade»: un famos ator dal «Concerto di prosa» de TV, Enrico Maria Salerno che jevât in pins al disê: «Jo no soi mai vignût culi, cun dut ch'o sedi stât invidiât un grun di voltis; no soi di cheste parochie e orês di dome une cjosse. Eco mo ce ch'è orês di: prrrrr...» (tonade di siet seonz).

Dopo i prins momenz di marivee, «prrr...» plui flapis 'e rispunderin di qualchi bande; a Valeria Valeri artiste e amie di Salerno ch'è jere insieme j capità un imbast, intant che qualchidun par tegni su la dignitât de storie patrie al osanave al risorziment, o ben al porconave cuntri il secjemerindis.

Un afâr dal gjenar nol podeve passâ tan' slis e Salerno tal scusâsi al à fate la sô biele difese disint che tal lengaz dai meridional la «pernacchia» 'e servis a disferenziâ l'aparenze de sostanzie; insumis no si tratave di une trivialitât, ma dome di une «prrr...» ideologjiche. No à olût ufindi nissun, dissâl, e se qualchidun si è ufindût j domandî publicamentri scuse. Co mi soi jevât par fevelâ 'o jeri une vore secjât pes cjosiss senze mani ch'o vevi sintudis; 'o volevi racomandâ di discori clâr, senze menadis e senze falsetâz, ma po mi soi confundût e par meti adun alc ch'al pandês in struc ce che mi balinave tal stocmi mi è sbrissade fûr chê trombetade. Eco mo la veretât: mi è propit sbrissade.

BEZ PAR TRAMUDASI

'E son un cinc agn che il ministeri des finantzis al à finit di tirâ su il gnûf palaz, ma i «nupiegâz no uelin lassâ il vieri pal gnûf senze vè la sigureze che la ministrazion ur pâi une indenitât di trasfartê. Il lôr sindacât al à menazât di fâ sio-perso se il soestant des finantzis «Sef Trabucchi al obleas i sici dependenz a tramudâ di antiritât.

Daur dai conseis di Virgilli Testa, commissari dal EUR Fon. S. Trabucchi al à promitût di cjetâ il mût par cumbinâ la facende e dal sigûr si smolarâ alc par chel trasloc des «miezzis manîs».

VIOLE E VERT

Il soestant dai traspuar on. Bernart Mattarella al ûl cjoli provedimenz par che i otomobij dal Stât no servissin ai privâz, cjosse che spezialmentri a Rome 'e sucedarês dispes e par chest al à proponût une targhe uniche cu la scrîte «servizio di Stato» inpen di Roma, NA, MI, o ben PA, dopradis cumò.

Se no fos vonde cheste disposizion si podarês pitarâ dutis lis machinis di Stât in viole, in vert cussî che la int a rivî facilmente a cognossilîs.

TAL MINISTERI INUTIL

Fintremai cumò tal ministeri pe riforme de burocrazie nissun al à cumbinât nuje. Il gnûf soestant «Sef Medici apene cjadade chê incariche al à scomenzât a dâj dentri di sonone, al à clamât une trope di impiegâz par studiâ la maniere di fâ rindî il lavor e di meti 'n sest chel disordin e ur à promitût aneje di cressiur lis pâis e li spes. Il president A. Fanfani informât di chês promessis, fatis propit tun moment ch'an di è di masse in bulidure, lu clamà e j conseâ di lâ a fâ un gran viaz par studiâ e imparâ tai Stâz plui svilupâz i sistems plui svelz e plui economics par servi la int.

Par chest l'on. «Sef Medici al è partit par un viaz une vore lunc; al visiterà Gjermanie, Franze, Inghiltere e i pais dal Benelux.

Tant par un ministeri inutil, al è plui economic che un soestant al ledi in zir dibant.

STIRIANE DI BREE

Dopo dal pês tratât cu l'acit boric ch'al veve mandade une famee tal ospedâl, cumò 'e j toejade 'e famee Caprioli di Milan par vie de cjâr di cjavâl infetade. La femine e doi fruz che la vevin apene zercjate 'e forin deliberâz cu la lavande dal stocmi; il marit inpen ch'al veve mangjate dute la purizion al è diventât uarp in vingje-quatri oris. 'E je propit vere: a taula no si devevente vecjos ma si riscje di lassâle e parti cum intorsi une stiriane di len.

QUATRI ORIS IN QUESTURE

Al è il solit sù e jù te questure di Milan; 'e passia tal ufizzi dal commissari Concetta Tunisi, 28 agn, cjadade cu lis mans imberdeadis dai bêtz prelevâz di une borsete foreste. Concetta 'e vose 'e proteste la sô inocenze, ma il sbiro dūr come chel gjandarm muc ch'al sentenziave a Gurizze: «zento o no zento, metêli tuti dentro», la spedis a S. Vitôr.

Al è cumò il turno di Felicetta Muscio 53 agn, mari di nûf fruz ch'è veve denunziade une agression a man armade di doi umign che la vevin rapinate di 220 mil francs e podopo scaturide cu la menazze di netâl s'è ves pandût alc. 'E je stade denunziade par «simulazione di reato»: jê biade sicilliane 'e veve si nûf fruz, ma nancje un pfe-nik.

Par tentât omicidi un disocupât calabrés di 22 agn Francesco Scalisi ch'al vares dade une scurtissade a Federico Feola par vie di une sô femenute Raffaella Gianquinto, al è stât rivoerât insieme al so passan Domenico Sansalone, 22 agn, imigrât di Gerace di Reggio Calabria, senze mistir e senze tet. Ance la polezze Raffaella Gianquinto acusade di «istigazione alla prostituzione» 'e je colade dentri.

CURTIS E COTULIS

I calabrés 'e vâin, si lamentin saldo, 'e scrivin letaris ai sfueis cuntri dai nordics che no ju judin vende a giavâsi de miserie, ma no ur passe nancje pe melonarie che il prin jutori al scuen vegni propit di lôr. Cussî 'e an fat duc' chei da «laltre Italie» e nissun cjargnel, nissun furlan al à mai pratindût di sei mantignût di chei âtris. I calabrés, almancul chei di buine volontât, ch'a scomenzin a cambiâ il cjâf, l'educazion, il pensâ e i customs de lôr int. Fintremai che i mestrîs 'e saran menazzâz di scurtissadis dai

sares insumiât di podêle viodi e provâ dopo des «liberazions».

PENSIONAZ

L'Italie cun tune popolazion di 50.463.762 abitanz 'e à 6 millions 731.216 pensionâz ch'è son dividûz cussî: 5.076.516 a caric dal istitût de Previdenze sociâl, 450.022 di impiegâz statâi, 101.648 di dependenz dai Enz locâi e 1.103.030 'e son i pensionâz dal ministeri de difese ch'è qualchidun al crôt ch'è còstin al erari come cinc millions di pensionâz de Previdenze.

Us al dis Macôr Lengate

ch'al cognosi trucs de uate

No covêntin cjaradîs

ni promessis staronzadis.

Olin vè l'autonomie

pai ladins de Furlanie.

MIGAS

IL GAS CHE RENDE DI PIÙ

PER OGNI BOMBOLA UN PACCHETTO «KOP»
MIRALANZA con buono concorso

Concessionaria esclusiva per le Province di
UDINE E GORIZIA

S. p. A. FRANCESCO ORTER

UDINE - Via Caccia, 2 - Tel. 577-41 - UDINE

G. BARBETTI

Curtis - Profums

Rasôrs eletrics dai miôr

Fuartis - Lamis - Temperins

UDIN

Borc Pauli Cancian, 23

DIANA e ROMANELLI

UDIN

Borc Teobaldo Cicon, 10 - Tel. 2109

FABRICHE BICICLETIS

Industrie e comercio:

ATOMOBIJ

MOTOCICLOS

BICICLETIS

E TOCS DI RICAMBIO

SERVIZI MARELLI - BOSCH

OFFICINE ELETTROMECCANICHE

per meti e comedâ parecjos eletrics
par autoveicui e par pompis di iniezion

LEBROS TE PULIE

A Gioia del Colle (Bari) 'e je une colonie di fameis e di malâz cu la lebre ch'è son simpri in muviment par zartîs rivendicazions e par otegni un sussidi di 500 francs par zornade e par ognidun de famee. Par dâj fuarze 'e manifestazion 'e an bandonade la colonie e si son mitûz in marcie par lâ a protestâ tal pais. Il capelan e il diretôr 'e son rivâz a bonâju. Une lez devant dal parlament, cussî ur an sigurât, 'e je pronte par regolâ la vite a di chê int disgraziade.

LA SNIA A TRIEST

Une des plui impurtantis realizazions industriâls tal comprensori di Zaule — chê de Snia Viscosa — 'e costarâ passe di un miliard. Si trate dal Stabiliment mecanic triestin ch'al darâ di vore a 600 dependenz, impiegâz e tecnics.

La Snia Viscosa 'e à heromai in funzion la Fil-Snia e la «Pettinatura»; la Pettinatura Export 'e je in costruzion tal Pont franc industriâl. A vore finide ches' implanz 'e ocuparan un 3000 di lôr.

... E I PROTESC

Tai prins doi mês di chest an tal Teritori Libar di Triest 'e son ladis in protest 5570 gambials par un total di 187 millions di francs intan' che lis tratis mandadis indaûr 'e son 4426 par un numar di 308 millions di francs. Co l'Austrie 'e cjalcave chei disgraziâz «iredenz» une cjosse di cheste fate nissun si